

#### **ESTUDIO DE CASO 18:**

Una institución académica registra un curso y un taller de bioseguridad.

# Objetivo:

Registrar un curso y un taller de una semana, ambos sobre bioseguridad, en el Centro de Intercambio de Información sobre Seguridad de la Biotecnología.

#### Referencias:

Sitio de capacitación del CIISB: <a href="http://bchtraining.biodiv.org">http://bchtraining.biodiv.org</a>

Módulo 6A del CIISB: Cómo usar el Centro de Gestión

Módulo 6C del CIISB: Intercambio de información sobre Bioseguridad

## **Escenario:**

Escenario alternativo (opcional): Si usted o su organización tiene un curso, taller o conferencia existente sobre bioseguridad, para este ejercicio puede ingresar sus propios programas en vez de usar los escenarios que se describe a continuación.

Como profesora universitaria en Eslovenia, quiere difundir información sobre un nuevo currículo de bioseguridad que ofrece su universidad, con el fin de atraer estudiantes internacionales. Ofrece a la vez un curso nuevo que forma parte del programa de postgrado y un taller de creación de capacidad que se realizará en la universidad. Decide registrar ambos programas en el CIISB. Se adjuntan descripciones de ambos programas.

Trabajo extra: Si hay suficiente tiempo, puede hacer algunas tareas adicionales.

Adjunte a su registro el anuncio de la conferencia que obra a continuación (si no tiene una copia electrónica del texto, pídasela al instructor).

# (a) Seguridad ambiental de la biotecnología agrícola – Currículo del curso

Título Curso internacional de seguridad ambiental de la biotecnología agrícola

Organizado por: Univerza v Gorica – Departamento de Genética y Fitogenética

**Fundamentación del curso:** Las herramientas nuevas e incipientes de la biotecnología brindan importantes oportunidades para mejorar la productividad agrícola, la seguridad alimentaria y nutricional y la calidad del medio ambiente. Muchos países ya han desarrollado y están comercializando cultivos transgénicos genéticamente modificados. Otros tienen en marcha programas de investigación y desarrollo en biotecnología y están importando productos de la biotecnología.

No obstante, con la importación y el uso de los productos biotecnológicos se han planteado una serie de cuestiones de reglamentación internacional relacionadas con la evaluación de riegos y beneficios asociados con la biodiversidad y que afectan el medio ambiente y la salud humana. Administrar la evaluación y gestión del riesgo ambiental y de seguridad alimentaria es un tema cada vez más crucial, a medida que se pasa de la investigación en el laboratorio a la investigación con pruebas de campo y a liberaciones comerciales a gran escala de productos biotecnológicos.

Cuando un cultivo transgénico nuevo está pronto para ser probado en el medio ambiente, antes de que pueda probarse es necesario que se realice un examen de bioseguridad de la liberación prevista, examen que debe estar a cargo de comités nacionales e institucionales de bioseguridad. A fin de garantizar que científicos, reguladores y decisores tengan la información, conocimientos y recursos científicos necesarios para evaluar debidamente las cuestiones de bioseguridad inherentes a la liberación en el medio ambiente de distintos organismos genéticamente modificados, Univerza v Gorica brindará un curso de un semestre sobre Aspectos de seguridad ambiental de la biotecnología agrícola, en el marco de su Programa de Maestría en Bioseguridad. El curso está dirigido a estudiantes de postgrado y profesionales con experiencia en la materia. Los estudiantes que no hagan el curso como parte del Programa de Maestría recibirán un Certificado de Aprobación al salvar el examen final.

**Descripción del curso:** El curso se brinda todos los años en el primer semestre. Aportará a los participantes una exhaustiva base de conocimientos en todos los aspectos de bioseguridad relacionados con la liberación en el medio ambiente y la comercialización de organismos genéticamente modificados. Cubre los aspectos tanto teóricos como prácticos de la evaluación y gestión del riesgo ambiental y la comunicación de los beneficios y riesgos de las aplicaciones de biotecnología agrícola. El programa también brinda experiencia práctica en evaluación de bioseguridad a través de estudios de caso tomados de la vida real que abarcan diversos grupos de genes, cultivos y posibles consideraciones ambientales. El curso se dictará en inglés y esloveno y tiene un cupo de 80 estudiantes.

**Para mayor información:** Visite el sitio web del curso por más detalles: http://www.univerzagorica.si/biosafety

#### **Inscripciones**:

Comuníquese con: Prof. Polona Primorska Univerza v Gorica Vipavska cesta 99 SI-5000 Nova Gorica, Eslovenia Teléfono: 386 – 5 331 1234

Fax: 386 – 5 331 2345

Correo electrónico: primorska@univerzagorica.si

Plazo para inscribirse: 30 de junio del año anterior al curso. Matrícula: USD\$100

Costo del curso: USD\$2.000

(b) Bioseguridad 2008: Mejores prácticas de capacitación en bioseguridad – Anuncio de Taller

10 a 14 de diciembre de 2008 Nova Gorica, Eslovenia

Bioseguridad 2008: Mejores prácticas de capacitación en bioseguridad Taller internacional organizado por Univerza v Gorica

## Programa del taller:

- Dictado de cursos cortos
- Empleo de subvenciones para la capacitación institucional
- Determinación de necesidades de capacitación insatisfechas

# Descripción del Taller:

Este taller se centrará en lecciones aprendidas y mejores prácticas en materia de actividades de capacitación en bioseguridad. El taller está dirigido a personal académico, funcionarios de comunicaciones y otras personas dedicadas a la creación de capacidad en bioseguridad que se beneficiarán del intercambio de experiencias y la adquisición de conocimientos aportados por mejores prácticas internacionales.

Este taller incluirá intervenciones centrales a cargo de expertos regionales e internacionales, así como presentaciones de integrantes de la comunidad científica eslovena. (Las actas de la conferencia se publicarán en inglés.)

## Fecha límite de inscripción:

30 de mayo de 2008

#### Financiación:

Los interesados que sean ciudadanos de la Unión Europea podrán solicitar subvenciones para cubrir sus gastos de viaje y alojamiento durante el taller.

No hay matrícula, pero sí lugares limitados.

#### Contacto:

Prof. Polona Primorska Univerza v Gorica Vipavska cesta 99 SI-5000 Nova Gorica, Eslovenia Teléfono: 386 – 5 331 1234

Fax: 386 – 5 331 2345

Correo electrónico: primorska@univerzagorica.si



## **ESTUDIO DE CASO 18:**

Una institución académica registra un curso y un taller de bioseguridad.

## APUNTES PARA EL INSTRUCTOR

# Objetivo de Capacitación:

Los usuarios ven cómo funciona en la práctica el Centro de Gestión para crear nuevos registros de Cursos de bioseguridad y oportunidades de creación de capacidad.

# Requisitos:

Tener una cuenta en el CIISB y estar registrado como usuario general, organización de creación de capacidad o gobierno.

## **Observaciones:**

Para este ejercicio, los usuarios pueden trabajar en forma individual o en pequeños grupos.

Los participantes deben ingresar a través del sitio de capacitación usando su propia cuenta.

Los participantes pueden ingresar sus propios registros o usar los ejemplos proporcionados.

Si no se dispone de mucho tiempo, puede hacerse sólo uno de los dos escenarios, el (a) o el (b), dependiendo del interés que tengan los participantes de la clase.

Al final del ejercicio, el instructor deberá validar los registros completados para que los participantes puedan acceder a ellos a través del Centro de información sobre la seguridad de la biotecnología.

Se brindan tareas adicionales (sin ficha de respuestas) para aquellos usuarios que terminen el ejercicio rápidamente. Estas tareas cubren el tema de cómo adjuntar documentos a un registro. Para realizar esta tarea adicional los estudiantes precisarán una copia electrónica del documento con la pregunta del estudio de caso.